

التكرار في شعر العباس بن مرداس السلمي دراسة تحليلية فنية

محمد صالح عالية^{1*}

¹ قسم اللغة العربية، كلية التربية - صبر، جامعة عدن، عدن، اليمن

* الباحث الممثل: محمد صالح عالية؛ البريد الإلكتروني: mohammedallah@gmail.com

استلم في: 12 ديسمبر 2020 / قبل في: 24 ديسمبر 2020 / نشر في: 31 ديسمبر 2020

المُلخَص

يهدف هذا البحث إلى معالجة التكرار في ديوان العباس بن مرداس، والبحث عن جانبه التطبيقي، ذلك أنه ظاهرة أسلوبية مهمة في إضاءة عتمة النص، والكشف عن مكوناته، ولهذا عمدت إلى دراسة شعر العباس بن مرداس، فدرسته دراسة تحليلية، كشفت عن خلالها عن أنواع التكرار في ديوانه، فكانت ممثلة في تكرار الحروف، والأسماء، والأفعال، والعبارات، والتصدير، والترديد، وقد انتهيت إلى أن التكرار عند العباس بن مرداس، كان أسلوباً بارزاً في شعره، وقد كان ذا فائدة كبيرة في إغناء النص من حيث الدلالة والموسيقى، كما كشف عن فاعلية كبيرة في تلاحم النص الشعري، وتعميق وحدته العضوية، وزيادة درجة الإيقاع في النص، مما أكسبه ميزة جمالية كبيرة. لقد كشف البحث أيضاً، عن أن التكرار ينسجم بصورة واضحة مع الموضوعات، التي يكون فيها الأفعال كبيراً، لاسيما في فخره وفروسيته، وفي هجائه لخفاف بن ندبة، وفي مديحه للرّسول - صلى الله عليه وسلم - ونصرة دينه، واعتمد البحث على المنهج التحليلي الفني في تحليل النصوص.

الكلمات الرئيسية: التكرار، العباس بن مرداس، دراسة تحليلية وفنية.

المقدمة:

مفهوم التكرار: للتكرار مفهومان : واحد لغوي، والآخر اصطلاحى، فاللغوي هو مصدر الفعل (كرر) بمعنى ردد، وأعاد، ويقال : كرر الشيء تكراراً وتكريراً، بمعنى أعاده مرّة بعد أخرى⁽¹⁾.

أما المفهوم الاصطلاحى للتكرار، فهو " دلالة اللفظ على المعنى مردداً "⁽²⁾، أو " هو عبارة عن تكرير كلمة فأكثر باللفظ والمعنى لنكتة " ، كما يقول ابن معصوم⁽³⁾، وهو الذي نفذ إلى عمق التعليل . كما هو واضح من قوله (لنكتة)، ولم يقف على الحدود الخارجية للوصف، فالتكرار يأتي لتحقيق بعض الفوائد المقصودة التي لا تتحقق إلا به.

ويعدّ التكرار وسيلة نقدية مهمة من وسائل نقدية أخرى، تعين القارئ على تحديد سلوكيات النص الفنية، وإدراك ما يحفل به من أفكار ودلالات، ويخلق نوعاً من العلاقة بين النص والمتلقي، تقوم على المنافسة والتحدي والتأويل، التي تعدّ شرطاً لبقاء الخطابين المقروء والحالي⁽⁴⁾

كما يعدّ التكرار من الصّور الجميلة في الشعر العربي، فهو يشمل الحروف والأصوات، والصيغ الصرفية، والتراكيب، ويتجلى أوضح ما يكون في أبنية القصائد القديمة⁽⁵⁾، وقد عدّ عند أغلب الدارسين - وإن اختلفت تسميته عند بعضهم - من أهم مقومات الشعر، يقول محمد العمري : " يعدّ التكرار أو التوازي أو الرجوع، مبدأً أساسياً في الشعر عند الاتجاهات الثلاثة : (الشعرية اللسانية، والشعرية اللسانية البلاغية، والشعرية السيمانية البلاغية) برغم اختلاف العبارة "⁽⁶⁾.

وقد تناول الكثير من البلاغيين القدماء موضوع التكرار، وتحدثوا فيه وقسموه، وفصلوا القول فيه، وأطالوا في أغراضه وأهدافه، منهم مثلاً: أبو هلال العسكري تـ (395 هـ) في كتاب الصنائع⁽⁷⁾، وابن رشيق تـ (457 هـ) في العمدة⁽⁸⁾، وابن الأثير تـ (637 هـ) في المثل السائر⁽⁹⁾، والقرويني تـ (739 هـ) في الإيضاح في علوم البلاغة⁽¹⁰⁾، وغيرهم.

(1) - القاموس المحيط، الفيروز أبادي، المؤسسة العربية للطباعة والنشر، بيروت، ط2، (د، ت) 130/2. وينظر: لسان العرب، أبو الفضل جمال الدين ابن منظور، دار صادر، بيروت، ط4، 2005م، مادة (كرر)، 46 / 13.

(2) - المثل السائر في أدب الشاعر والكاتب، أبو الفتح ضياء الدين نصر الله، ابن الأثير، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت، (د، ط)، 1995م، 146/2.

(3) - أنوار الربيع في أنواع البديع، ابن معصوم المدني، ت، شاكر هادي، مطبعة النعمان النجف، ط1، 1969م، 5 / 345.

(4) - شعرنا القديم والنقد الجديد، وهب رومية، سلسلة عالم المعرفة (207)، الكويت، 1996م، 24.

(5) - مدخل إلى شعر المتنبي، حسن الواد، دار الجنوب للنشر، تونس، 1991م، 79.

(6) - تحليل الخطاب الشعري، البنية الصوتية في الشعر، الدار العالمية للكتب، الدار البيضاء، 1990م، 21.

(7) - ينظر: 466.

(8) - ينظر: 683 / 2.

(9) - ينظر: 146 / 2.

(10) - ينظر: 153.

ولهذا أثرنا أن يكون موضوع دراستنا التكرار في ديوان العباس بن مرداس، هذا الشاعر الذي عبّر بصدق عن فروسيته وشجاعته، وتفانيه لقبيلته، ثم إخلاصه ومحبته لنصرة الدين من خلال صور تكرارية معبرة.

أهمية البحث :

- 1- إبراز صورة لأعلام جاهلية كانت لها صفحات مشرقة في العهدين الجاهلي والإسلامي.
- 2- الكشف عن تقنية التكرار وأهميته في التعبير عن مكونات الشاعر وتداعياته الشعرية.
- 3- الوقوف على قوالب التكرار، ومدى شيوعه في الديوان.

الدراسات السابقة:

لقد اطلعت في علمي على الدراسات التي تناولت العباس بن مرداس، فلمست أنها لم تتناول التكرار في ديوانه، ومن هنا جاء اهتمام الباحث في دراسة هذه الظاهرة في شعر العباس بن مرداس؛ لبيان أبعادها ودلالاتها على اختلاف مواقعها، فإن وفقت فمن الله وإن أخطأت فمن نفسي، وحسبي أني اجتهدت، ولعل أهم الدراسات التي لها علاقة بالموضوع هي: (مستويات الأداة اللغوية في شعر العباس بن مرداس، رباب صالح حسن 2011م)، (مستويات الأداء التصويري في شعر العباس بن مرداس، رباب صالح حسن، 2013 م)، (الافتباس والتضمين في شعر العباس بن مرداس، 2013 م)، (محمد صلى الله عليه وسلم في شعر العباس بن مرداس، خالد طلعت عبد الفتاح، 2018م)، (نقائض خفاف بن ندبة والعباس بن مرداس، سالم عبد الرزاق سليمان)، وغيرها من الدراسات.

التعريف بالشاعر:

هو العباس بن مرداس بن أبي عامر بن رفاعه بن حارثة بن عبد قيس بن رفاعه بن الحارث بن بهثة بن سليم بن منصور بن عكرمة بن خصفة بن قيس بن عيلان بن مضر بن نزار، ويكنى أبا الهيثم، ويقال: (أبو الفضل)، أحد الفرسان في الجاهلية وشعرائهم المذكورين⁽¹¹⁾.

كان أبوه مرداس بن أبي عامر السلمي أحد سادة سليم وفرسانهم، واختلفوا في أم العباس، فذهب أبو عبيدة إلى أنها الخنساء الشاعرة، وتابعه في ذلك الأصفهاني⁽¹²⁾، وابن حجر البغدادي⁽¹³⁾، في حين ذهب آخرون إلى أنها هند بن سنة بن جارية بن عبد السلمية، وكانت زنجية سوداء، فقد ذكر ابن الكلبي⁽¹⁴⁾ أنّ الخنساء أم ولد مرداس جميعاً، إلا العباس، فإنها ليست أمه.

وكان العباس بن مرداس، سيداً في قومه، يحبهم ويتعصب لهم، ويدافع عن أحسابهم، فغلبت عليه النزعة البدوية، وكان فارساً شاعراً، نزعاً إلى السيادة والزعامة، ولعل هذه النزعة؛ كانت سبباً مباشراً في إذكاء المنافسة بينه وبين خفاف بن ندبة، وقد تآزر الأمر بينهما، فاستحال إلى هجاء، وكان العباس ممن حرم على نفسه الخمر في الجاهلية⁽¹⁵⁾.

أسلم العباس في السنة الثامنة للهجرة، وتبعه قومه، فتواعد مع الرسول (صلى الله عليه وسلم) في (قديد)؛ ليشارك في فتح مكة، ومعه ألف فارس سلمي، فجعله الرسول (صلى الله عليه وسلم) على رأسهم، ثم شارك في غزوة (حنين)، وفي حصار الطائف. أصبح العباس من الشعراء المقربين من الرسول (صلى الله عليه وسلم)، ونشأ العباس في بيئة شعرية، فكانت الخنساء زوجة أبيه شاعرة، وكان أبناؤه الأربعة شعراء، وكان إخوة العباس من أبيه شعراء أيضاً، وقد شهد له بعض العلماء بقوة الشعاعية، فجعله الأصمعي من أشعر الفرسان⁽¹⁶⁾، ووصفه عبد الملك بن مروان بأنه كان أشجع الناس في شعره⁽¹⁷⁾، ويذهب الأصفهاني إلى أن العباس، كان أشعر إخوته، وأشهرهم، وأفرسهم، وأسودهم⁽¹⁸⁾.

واختلفوا في سنة وفاته، فذهب ابن حجر إلى أنه توفي في زمن عثمان بن عفان رضي الله عنه⁽¹⁹⁾، وذهب غيره إلى أنّ وفاته كانت بعد إنشاء عمر بن الخطاب رضي الله عنه لمدينة البصرة، فقد ذهب الزركلي إلى أنه توفي في السنة الثامنة عشرة من الهجرة، ودفن ببادية البصرة الذي كان يتردد عليها في آخر أيامه⁽²⁰⁾. وقد جاء تقسيم البحث على النحو الآتي:

أولاً: تكرار حروف المباني (الأصوات):

لشعرنا نغمة متميزة ناتجة عن تماثل الأصوات، وتجانسها، ذلك أنّ سلطة السيادة والزعامة في قصائد العباس، قد جعلته يخرج تلك القصائد في تناغم صوتي ودلالي، يقول في منصفته: (الطويل)

(11) - ينظر الأغاني، أبو فرج الأصفهاني، ت/ إحسان عباس، إبراهيم السعافين، أبو بكر عباس، دار صادر، بيروت، ط2، 2005م، 14 / 192. وينظر: معجم الشعراء، أبو عبيد الله محمد بن عمر المرزباني، ت/ فاروق سليم، دار صادر، بيروت، ط1، 2005 م، 134 - 135 .

(12) - الأغاني، 14 / 203.

(13) - تهذيب التهذيب، شهاب الدين أحمد بن حجر بن العسقلاني، دار الكتاب الإسلامي، القاهرة، (د، ت)، 5 / 130.

(14) - سمط اللالي، أبو عبيد الله البكري، ت/ عبد العزيز الميمني، لجنة التأليف والنشر، 1354 هـ، 1 / 32، وينظر: ديوان العباس بن مرداس ت/ يحيى الجبوري، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط1، 1991م، مقدمة المحقق، 10 .

(15) - ينظر: أ- الشعر والشعراء، ابن قتيبة، ت/ أحمد شاكر، دار المعارف، القاهرة، ط2، 1985 م، 300/1، 746 / 2، 748 .

ب- الأغاني، أبو فرج الأصفهاني، 18، 53، 68 .

ت- خزنة الأدب، عبد القادر البغدادي، ت/ عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط4، 1997 م، 1 / 154 .

ج - نقائض خفاف بن ندبة والعباس بن مرداس، تأصيل للبدائيات والتطور، سالم عبد الرزاق سليمان، كلية التربية، جامعة الإسكندرية .

(16) - فحولة الشعراء، الأصمعي، ت/ المستشرق ش، توري، تقديم صلاح الدين المنجد، دار الكتاب الجديد، بيروت، ط2، 1980 م، 14 .

(17) - أسد الغابة في معرفة الصحابة، عز الدين الحسن ابن الأثير، دار بن حزم، بيروت، ط1، 2012 م، 635 .

(18) - ينظر: الأغاني، 14 / 203 .

(19) - تهذيب التهذيب، شهاب الدين أحمد بن حجر بن العسقلاني، 5 / 130.

(20) - الأعلام، خير الدين الزركلي، دار العلم للملايين، بيروت، ط5، 2003 م، 3 / 267 .

فَبِتْنَا قُعُوداً فِي الْحَدِيدِ وَأَصْبَحُوا
عَلَى الرُّكْبَاتِ يَجْرُدُونَ الْأَيَابِسَا
فَلَمْ أَرْ مِثْلَ الْحَيِّ حَيًّا مُصَابِحًا
وَلَا مِثْلَنَا لَمَّا التَّقِينَا فَوَارِسَا
إِذَا مَا شَدَدْنَا شَدَّةً نَصَبُوا لَهَا
صُدُورَ الْمَذَاكِي وَالرَّمَاخِ الْمَدَاعِيسَا
نَطَاعُنْ عَنِ أَحْسَابِنَا بِرِمَاجِنَا
وَتَضْرِبُهُمْ ضَرْبَ الْمُزِيدِ الْخَوَامِيسَا⁽²¹⁾

فتكرار صوت الذال أحد عشر مرة، فضلاً عن حروف الشدة والتقويم، صوّرت لنا ضراوة المعركة القاسية، وما يلاقيه الشاعر من العدو من شدة في قتالهم و صدهم الرماح، كما أنّ الشاعر استثمر التكرار نفسه؛ لبيان قوته وشجاعته في القتال، " فالشاعر من وراء هذا التكرار يجعل للحرف المكرر وظيفة معينة، من خلاله يتم الوصول إلى المعنى العام للقصيدة " ⁽²²⁾، و قوله: (الطويل)

وَحَرْبٍ إِذَا الْمَرْءُ السَّمِينِ تَمَرَسَتْ
بِأَعْطَافِهِ بِالسَّيْفِ لَمْ يَتَرَمَّرَمْ⁽²³⁾

لقد نكّر الشاعر لفظة (حرب)؛ ليصف عظيمتها، فجاء تكرار صوت حرف الراء المعروف بسلاسة جرسه الموسيقي المتتابع؛ ليحاكي تتابع السيوف على الأجساد دون أن يعطي فرصة للكلام، ولهذا قال الشاعر: (لم يترمرم) إي: لم يحرك فاه للكلام، " فهذه الأصوات ترد لتضفي على المشاهد نوعاً من التصوير الدقيق موحية بما يحمل الشاعر من تداعيات" ⁽²⁴⁾.

وقد يشكل تكرار الحرف عند الشاعر " بعداً أسلوبياً يكشف عن دلالات نفسية في شعر الشاعر، ويحدث جمالاً في الأسلوب، وبعداً مفتاحاً لتفكيك النص والوقوف على أسرارهِ ورموزه" ⁽²⁵⁾، كقوله مكرراً صوت السين المهموس ذات الجرس العالي الذي حاكي حزن الشاعر، ويأسه لما حلّ برسم الحبيبة من تغيرٍ واندثار: (الطويل)

لَأَسْمَاءَ رَسْمٌ أَصْبَحَ الْيَوْمَ دَارِسَا
وَأَقْفَرَ مِنْهَا رُحْرَحَانَ فَرَائِيسَا
لِيَالِي سَلْمَى لَا أَرَى مِثْلَ دَلْهَا
دَلَالاً وَأَنْسَا يُهَيِّطُ الْعُصْمَ آيَسَا⁽²⁶⁾

لما ذكر الشاعر اسم (أسماء)؛ واكب ذكر (سلمى) ليجانس بين السين وحرف القافية. ولهذا اجمع النقاد على أن تكرار الشاعر لحرف في القصيدة له ارتباط بالحالة النفسية للشاعر، فقد شكّل هذا التكرار تناغماً رقيقاً في بناء القصيدة، فضلاً عن التنفيس الداخلي للذات الشاعرة.

وقد يكرر الشاعر حرفين في كلمة واحدة، وأكثر ما يكون ذلك في الكلمات الرباعية التي يكون أولها كثالها وثانيها كرابعاها، وقد ألخّ الدارسون على القيمة الإيقاعية لهذه الكلمات لما لها من دور في إبراز الإيقاع وموسيقى النص،⁽²⁷⁾ كقوله: (المقارب)

وَرَجَجَ رَجَاةً مِثْلَ لَوْنِ النَّجْوِ
مَ لَا الْعُصْمَ.....زُلُّ فِيهَا وَلَا الْخُصْمَ.....سَرَّ⁽²⁸⁾

ففي هذا التكرار للحروف المتشابهة تظهر لنا براعة الشاعر في المحاكاة الإيحائية لأصوات الكتيبة واضطراب حركتها لكثرتها.

ثانياً: تكرار حروف المعاني:

لا يشك أحد أنّ العباس كان أشهر الفرسان في الجاهلية، ولهذا فقد طوّع أسلوب التكرار، في تأكيد شجاعته وسيادته، وتمييزه عن غيره، بقوله: (الوافر)

وَقَدْ عَلِمَ الْمَعَاشِرُ مِنْ سُلَيْمٍ
بَأَنِّي فِيهِمْ حَسَنُ الْأَيْدِي
وَأَنِّي يَوْمَ جَمَعَ بَنِي عُطَيْفٍ
حَمَلْتُ بِحَالِكٍ وَهَجَ الْمَرَادِي
وَأَنِّي لَا أَعْيَزُ فِي سُلَيْمٍ
بِرِدِّ الْخَيْلِ سَالِمَةَ الْهَوَادِي
وَأَنِّي فِي مِلْمَةٍ كَلِّ يَوْمٍ
أَقْنِي صَحْبِي وَفِي خَيْلِي تَعَادِي
وَلَمْ أَسْلِبْ بِحَمْدِ اللَّهِ كَيْشَا
سِلَاحاً بَيْنَ مُخْتَلَفِ الصِّعَادِ

(21)- الديوان , 92, 93. المذاكي : جمع مذك , وهو ما جاوز القروح بسنة , وقد قرح الفرس , إذا دخل في السادسة , المداعس : الرماح الغليظة , المنيد : الذي يعينك على ما تنود , الخوامس : الأبل التي وردت خمسا .

(22)- التكرار في شعر محمود درويش، فهد ناصر عاشور، المؤسسة العربية للدراسات، ط1، بيروت، 2004م، 57 .

(23)- الديوان، 151. تمرست : احتك له .

(24)- التكرار في شعر محمود درويش، فهد ناصر عاشور، 84.

(25)- التكرار في الشاعر العباسي الأول، خالد البدانية، رسالة ماجستير، جامعة مؤتة، الكرك، الأردن، 2008، 13.

(26)- الديوان، ص91، رحرحان، و فراكس :موضعان في بني سليم، العصم : الوعل .

(27)- ينظر: البنية الإيقاعية في شعر الجواهري، مقداد محمد قاسم، دار دجلة، ط1، عمان، الأردن، 2008م، 169 .

(28)- الديوان، 76.

ولم أحلّل لمُحصِنَةً نَطَاقاً ولم أرى عثّقَها إلا مُرادِي(29)

ولهذا جاء بالتكرار منسجماً مع التضاد؛ ليمجّد الشاعر محامد اتصف بها، وينفي خصالاً تشين به، فكثّف تكرر (أني) أربع مرات (لم) الجازمة مرتين بدلالات مختلفة، فهو حميد الفعال في قومه، حسن السيرة، وفيّ لقيم تعارف عليها الجاهليون: من حماية المصاب، وعدم السلب، وإطلاق الأسير، وصون السبية.

وقد يفيد التكرار تصخّم (الأنا) بمفاهيم جاهلية، رغم دخول العباس في الإسلام، كما في قوله: (المتقارب)

وما كان حصنٌ ولا خابِسٌ يَفُوقَان مرداسَ في مَجْمَع

وما كنتُ دونَ امرئٍ مِنهما وَمَنْ تَضَع اليومَ لا يُرْفَع(30)

وقد يستعين الشاعر بالبنية التكرارية في الردّ على خصمه، والتنويه بمكانة الذات الشاعرة، ونفي الضيم عنها، يقول: (الطويل)

أبى الذمّ عرَضِي إنَّ عرَضِي طاهرٌ وإني أبيٌّ مِنْ أباةِ ذوي عَشْم

وإني مِنَ القومِ الَّذِينَ دِمَاؤُهُمْ شِفَاءٌ لِطَلَابِ السِّيرَاتِ مِنَ الوَغْم(31)

إن كثيف الشاعر للتكرار من خلال (عرضي) مرتين، والتكرار الاشتقائي (أبي، أباة)، وتكرار (أني)، ما ذاك إلا ليعلم خصمه أنه لا يقبل الظلم لخصمه، ولا يهدأ له بال ولا قرار؛ حتى يدرك تأره.

وقد يعبّر بالتكرار عن الواقع المرير الذي يعيشه الشاعر نتيجة لحرب خاسرة، خاضها مع خفاف بن ندبة، كما في قوله: (المتقارب)

ألم ترَ أَنِّي كرهْتُ الحروبَ وأني نَدِمْتُ على ما مضى

ندامةً زارَ على نَفْسِهِ لتلك التي عازها يُتَّقَى

وأيقنتُ أَنِّي لِمَا جِئْتُهُ مِنَ الأمرِ لابسٌ ثوبِي خَزَى(32)

فإلحاح الشاعر على تكرر (أني) جسّد كرهه للحرب، وصحوة ضميره، وقياسه للأمور بمنظور الحكمة والعقل، لا الطيش والسفه، وإقراره على نفسه بلباس الخزي.

ومن تكرر حروف المعاني، قوله: (الوافر)

فما شئمي بنافع حَيِّ عَوْفٍ و لا مثلي بضائرهِ الوعيدُ

فما أدري وما يدريهِ عَوْفٌ أَيُنْفَعُنِي الهُبوبُ أم الصَّعُودُ

أَتَجْعَلُنِي سَرَاهُ بني سُلَيْمٍ ككلبٍ لا يَهْرُ ولا يَصِيدُ(33)

يكشف التكرار ممثل بالاستفهام عن الصرع الداخلي بين (الأنا والآخر)، فشم الشاعر للآخرين لا ينفع، وشم الأعداء له لا يضره، فهو فوق تلك الشتائم، ونلاحظ في البيت الثالث الاستفهام التمثيلي (أَتَجْعَلُنِي) الموحى بالإنكار على قومه من أن يجعلوه، مثل الكلب لا يقدم خدمة لصاحبه.

ثالثاً: تكرر الكلمة:

يعدّ تكرر الكلمة من أكثر أشكال التكرار شيوعاً في الشعر العربي قديمه وحديثه " فإذا كان تكرر الحرف وترداده في الكلمة الواحدة يمنحها نغماً وجرساً ينعكسان على جمال الصورة، فإن تكرر اللفظة في المعنى اللغوي لا يمنح النغم فقط، بل يمنح امتداداً أو تنامياً للقصيدة في شكل ملحمي انفعالي متصاعد"،(34) ناتج عن تكرر العنصر الواحد.

(29)- الديوان: البيت الثاني، 57، وينظر: بقیة الأبيات في الأغاني: 18/59، 60. المرادي: جمع مردی، وهو الحجر الذي تكسر به الصخور. الصعاد: جمع صعدة: وهي القناة المستوية.

(30)- الديوان، 112. حصنٌ و خابِسٌ: عينية بن حصن الغزاري، و الأقرع بن خابِسُ التميمي

(31)- الديوان، 153. العشم: الظلم. الترة: الظلم، الذي قتل له قتيل فلم يدرك بثاره.

(32)- الديوان، 35 - 36. زار: عاتب وساخط. خزي: ذل وهان.

(33)- الديوان، 52. السراة: الأشراف، هرير الكلب صوته دون النباح.

(34)- البنية الإيقاعية للقصيدة المعاصرة في الجزائر، عبد الرحمن تيز ماسين، ط1، دار الفكر للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، 2003م، 211.

رابعاً: تكرار الاسم .

ومن الأسماء التي تكررت في الديوان اسم النبي (صلى الله عليه وسلم)، فقد كرره العباس بن مرداس بصور مختلفة ؛ ليمر فيها عظمة (النبي صلى الله عليه وسلم)، ومن تلك الصورة الفريدة : صفة الخيرية للنبي (صلى الله عليه وسلم) على البشرية، بالتفرد والمجد والعلا⁽³⁵⁾، كما في قوله : (الكامل)

يا أيها الرجل الذي تهوى به
يا خير من ركب المطي ومن مشى
وجنأء مَجْمَرَةُ الْمَنَاسِمِ عَرْمَسُ
فوق الثَّرابِ إذا تُعَدُّ الأَنْفُسُ⁽³⁶⁾

ويكرر هذا المعنى مرة ثانية مضيفاً إليه دلالة المجد والجد والعلا، كما في قوله : (الطويل)

رأيتُكَ يا خيرَ البريةِ كَلِّها
سَبَقَتْهُمُ بالمجد والجود والعلا
توسَّطتْ في القُرْبَى من المجد مالكا
وبالعنايةِ القُصْوَى تُفوقُ السَّنَايكا⁽³⁷⁾

ونجد هذا الوصف منسجماً مع تعاليم القرآن القويمية، وما جاء به من الحق المبين، كما في قوله : (الطويل)

رأيتُكَ يا خيرَ البريةِ كَلِّها
نشرتْ كتاباً جاء بالحقِّ معلماً⁽³⁸⁾

ومن ملامح الخيرية الذي كررها العباس في النبي (صلى الله عليه وسلم) ، أنه نور أطفأ حنادس الظلام، وأشرقت الأرض بنور ربها من بعده، كما في قوله : (المنسرح)

وأنتَ لما وُذتْ أشرقتِ الـ
أرضٌ وضاءتْ بنوركِ الأفقِ⁽³⁹⁾

وهو الشافع، والهادي، والمهدي، والأمين، وآخر مبعوث، وخاتم الأنبياء والمرسلين⁽⁴⁰⁾.

كما يحلو للعباس من خلال التكرار أن يرسم ملامح شجاعة الرسول (صلى الله عليه وسلم) ، كقوله : (الطويل)

فَجُسْنَا مع المهدِيِّ مَكَّةَ عَنوَةً
علانيةً والخيلُ يَغشَى مُثوَنَهَا
بأسِيافِنَا والنَّقْعُ كابٍ وساطعُ
حميمٌ وأن من دم الجؤفِ نافعُ⁽⁴¹⁾

ويكرر شجاعة النبي (صلى الله عليه وسلم) في موضع آخر، حين وجّه العباس رسالة إلى (هوازن) يبين فيها قدرة النبي (صلى الله عليه وسلم) وجيشه على ذلك معاقل (هوازن) بجيش عرمرم، كقوله : (البيسيط)

أبلغَ هوازنَ أعلاها وأسفلها
أنّي أظنُّ رسولَ اللهِ صابِحكم
مئّي رسالةً نصح فيه تبيانُ
جيشاً له في فضاء الأرض أركانُ⁽⁴²⁾

ومن الإشارات التاريخية التي كررها العباس بن مرداس كثيراً في الديوان، معركة (حنين) وبلاء قومه مع النبي (صلى الله عليه وسلم)؛ ابتغاء رضوان الله، كما في قوله : (البيسيط)

ونحنُ يوم حنينٍ كان مشهَدنا
للدّينِ عزّاً وعندَ اللهِ مُدْخِرُ⁽⁴³⁾

ويكرر ذكر هذه المعركة راسماً لها، مشاهد حركية، وصور لونية، إذ يقول : (الطويل)

حملنا له في عامل الرُمح زايةً
ونحنُ خضبناها دماً فهو لوئها
يذوُّ بها في حومة الموتِ ناصِرُهُ
غداة حنينٍ يوم صفوان شاجرُهُ⁽⁴⁴⁾

(35)- ينظر: محمد صلى الله عليه وسلم في شعر العباس بن مرداس، د/خالد طلعت عبد الفتاح، الخولي، مجلة كلية الدراسات الإسلامية والعربية للبنات بكفر الشيخ، ع2، مج2، 2018 م، 280، 288

(36)- الديوان، 87، 88. تهوى : تسرع الوجناء:الناقة الضخمة .

(37)- الديوان، 121. مالك : مالك بن النضر بن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نزار .

(38)- الديوان، 145 .

(39)- الديوان، 119 .

(40)- ينظر الديوان، 120، 115، 108، 122 .

(41)- الديوان، 108 . جسنا : وطننا، المهدي : النبي (صلى الله عليه وسلم)، عنوة : قهراً، النقع : الغبار .

(42)- الديوان، 155 .

(43)- الديوان، 74 .

(44)- الديوان، 83 .

ويلخ العباس على ذكر معركة (حنين) بالصورة اللونية عن طريق الكناية، كقوله: (الوافر)

ويوم كان قبل لدى حنين فأقلع والدماء به تمور (45)

وفي موضع ثالث يذكر معركة (حنين) عن طريق الاستعارة والكناية، كما في قوله: (الطويل)

لدى غدوة حتى تركنا عشية حنيناً وقد سألت مدامعها دماً (46)

فقد شخص (حنين) بإنسان تسيل مآقيه دماً لا دمعاً، وهي صورة توحي بكثرة إراقة الدماء والفتك الذي حلّ بأهل حنين، فالكلمة المكررة تمثل المركز الدلالي الذي ينطلق منه الشاعر ويعود إليه محدثاً في كل مرة علاقة لغوية جديدة تغني المعنى وترفع من قيمته " فالكلمة المكررة تقوم بدور المولد للصورة الشعرية، وهي في الوقت نفسه الجزء الثابت أو العامل المشترك بين مجموعة من الصور الشعرية، مما يحتمل الكلمة دلالات وإيحاءات جديدة في كل مرة، وتعكس هذه الكلمة في الوقت نفسه إلهام الشاعر على دلالة معينة" (47). وكقوله، أيضاً في (حنين): (الطويل)

ويوم حنين حين سارت هوازئنا وبيننا وضائق بالنفوس الأضالع (48)

لقد جاء ذكر (حنين) هنا مستوحياً للشاعر قول (الله تعالى) ((.... وضائق عليهم الأرض بما رحبت، ثم وليثم مدبرين)) (49).

ومن الكلمات التي تكررت في الديوان كلمة (ألف)، وقد جاء ذكرها في معرض الفخر والاعتزاز، كما في قوله: (الطويل)

نصرتنا رسول الله من غضب له بألف كمي لا تعد حواسره (50)

وقوله: (الكامل)

والقائد المائة التي وقى بها تسع المئين فتم ألف أفرغ

فهناك إذ نصرت النبي بألفنا عقد النبي لنا لواء يلمغ (51)

وغالباً ما يكرر الشاعر اللفظة لغرض معين فنراه يوليها اهتماماً كبيراً لتعبر عما يجول في خاطره، فالتكرار هنا لا يكون عملاً عشوائياً أو حلية لفظية بل هو " إلهام على جهة هامة في العبارة يعني بها الشاعر أكثر من عنايته بسواها " (52) كقول الشاعر مكرراً اسم (الضحك بن سيفان)؛ للتعبير بمكانته العريقة بين قومه: (الطويل)

صبرنا مع الضحك لا يستفرنا قزاع الأعداء منهمم والوقائع

عشية ضحك بن سفيان معتص سيف الله والموت كانغ (53)

وقوله أيضاً: (البيسط)

تحت اللواء مع الضحك يقدمنا كما مشى الليث في غاباته الخيز (54)

وقوله: (الكامل)

ثم الذين وقوا بما عاهدتهم جند بعثت عليهم الضحكا (55)

إن تكرار اسم (الضحك)؛ جاء ليبين إعجاب الشاعر بهذه الشخصية العظيمة، وما تحلّت به من صفات الفروسية، والمهارة القتالية، والوفاء بالعهد والسيادة، فهو أمير بني سليم يوم (حنين) وحامل لوائها، وكان بمثابة مائة فارس (56).

وقد يبين بالتكرار ما حلّ بالقبائل التي انحرفت عن نهج النبوة، وما أصابها من النكال والوبال، كقوله مردداً قبيلة ثقيف (بني قيس): (الوافر)

(45) - الديوان، 69 . تمور: تسيل .

(46) - الديوان، 143 .

(47) - الصورة الشعرية عند قاسم الشابي، مدحت الجبار، الدار العربية للكتاب، ليبيا، 1984 م، 47 .

(48) - الديوان، 108 .

(49) - التوبة، آية 25 .

(50) - الديوان، 83 . حواسره جموعه الذين لا دروع عليهم .

(51) - الديوان، 99 .

(52) - قضايا الشعر المعاصر، نازك الملائكة، مكتبة النهضة، القاهرة، ط3، 1967م، 241 .

(53) - الديوان، 108 . معتص: ضارب، كانع: دان .

(54) - الديوان، 74 . الخدر: غابة الأسد .

(55) - الديوان، 122 .

(56) - ينظر: الديوان، 122 .

لَقَدْ أُحْبِبْتُ مَا لَقِيَتْ تُقِيْفُ
هَمُّ رَأْسِ الْعَدُوِّ مِنْ أَهْلِ نَجْدِ
بِجَنبِ الشَّعْبِ أُمْسٍ مِنَ الْعَذَابِ
فَقَتَّلْتُهُمْ أَلْدُ مِنَ الشَّرَابِ
وَحَكَّاتُ بَرْكَهَا بِنِي رَبَائِبِ (57)

وقوله: (الوافر)

وَبئْسَ الْأَمْرُ أَمْرُ بِنِي قَسِي
نَوْمُ الْجَمْعِ جَمَعَ بِنِي قَسِي
بِوَجِّ إِذْ تُفْسِمَتِ الْأُمُورُ
عَلَى حَنْقٍ نَكَاذُ لَهُ تُطِيرُ (58)

وتكرار الشاعر لفظتي (الجمع جمع) توحى بعزيمة الشاعر على قتالهم مهما بلغت قوتهم وعددهم وعدتهم .

ومن تكراره ما يفيد الهجاء، كقوله في عمرو بن معد يكرب : (الطويل)

أَلَا أَبْلَغَا عَمْرًا عَلَى نَأْيِ دَارِهِ
أَتُهْدِي الْهَجَاءَ لَامرِيٍّ غَيْرِ مُفْحَمِ
فَقَدْ قَلَبْتَ قَوْلًا جَائِرًا غَيْرَ مُهْتَدِ
وَتُهْدِي الْوَعِيدَ لَامرِيٍّ غَيْرِ مُوعِدِ
لَمْ تَعْلَمَنْ يَا عَمْرُو أَنِّي لَقِيْتُكُمْ
لَدَى مَأْقُطٍ وَالْخَيْلُ لَمْ تَتَّبَدَدِ (59)

فجاء التكرار يوحي بالسخرية والاستهزاء بعمرو بن معد يكرب، حين توعد الشاعر بالهجاء، ولهذا فقد أنكر الشاعر على عمرو بن معد يكرب هجاءه الكاذب، وقد فخره الزائف، وعيَّره بالفرار حين ثبتت الذات الشاعرة في معمة القتال، مستدلاً على انهزامه بوقعة (الجرع) بقوله: (الطويل)

وَعَرَّدَ عَنِّي فَارِسَاكُمْ كِلَاهِمَا
وَقَدْ عَلِمَا بِالْجِرْعِ أَنْ لَمْ أَعْرَدِ (60)

ومن تكرار الأسماء التي وردت في الديوان اسم (خفاف بن ندبة)، وقد كرره الشاعر بمعانٍ وأساليب، وصور هجائية مختلفة، كقوله : (الوافر)

خَفَافٌ مَا تَزَالُ تَجُرُّ نِيلاً
فَأُورِدُ يَا خُفَافُ فَقَدْ بُلِيْتُمْ
إِلَى الْأَمْرِ الْمَفَارِقِ لِلرَّشَادِ
بِنِي عَوْفٍ بِحَيَّةِ بَطْنِ وَادِي (61)

فقد اتكأ الشاعر على أسلوب النداء . وقد حذفته أداته . وكان الشاعر يريد أن يعجل له السخرية دون موانع وحواجز بما جرَّ ثوب الخزي والفساد، ثم كتَّف أسلوب الإنشائي في البيت الثاني، بأن تعاضد أسلوب الأمر مع النداء في دلالة التهديد والوعيد، فضلاً عن ارتباط التركيب بالصورة الحركية، حين شبَّه الشاعر نفسه بحية خبيثة تفنك بصاحبها.

وقد يكرر الكلمة راسياً في الأبيات المتتالية ؛ ليشكل بناءً درامياً يتسع لعرض حالته النفسية ضمن نسق إيقاعي موحد، كقوله : (البيسط)

إِنِّي رَأَيْتُ خَفَافًا لَيْسَ يُهْنِيئُهُ
شَيْءٌ سِوَى شَتْمِ عَبَّاسِ بْنِ مَرْدَاسِ
مَهْلًا خَفَافٌ فَإِنَّ الْحَقَّ مَغْضَبَةٌ
وَالْحَمَقُ لَيْسَ لَهُ فِي النَّاسِ مِنْ أَسِي
سَائِلُ سُليْمًا إِذَا مَا غَارَةُ لِحَقَّتْ
مَنْهَا فَوَارِسُ حُثْنَدُ غَيْرُ أَنْكَاسِ
لَا يَحْسِبُ النَّاسُ قَوْلَ الْحَقِّ مُعْتَرَفًا
فَانظُرْ خَفَافُ فَمَا فِي الْحَقِّ مِنْ بَاسِ
مَنْ زَارَ خَيْلَ بِنِي سَعْدِ مُسْوَمَةً
يُهْدِي لِأَوْلِيهَا أُلَيُّ بْنُ شَمَّاسِ (62)

لقد جاء ذكر (خفاف) في السياق مرتبطاً بالأسلوب الخبري المؤكد المتضمن دلالة السخرية، وكان خفافاً لا يسيلو إلا بشتيم العباس، أما قيم الفروسية فلا حظى له فيها، وبهذا شكّل التكرار صرخة صادرة من الشاعر بالتعبير عن معاناة مقترنة بالحالة النفسية نتيجة الشعور بالنقص والرغبة في التغلب على الخصم، ولكي يثبت الشاعر خلاف ما رماه خفاف من الهجاء، اتكأ على أسلوب المحاججة، حيث وجَّه الخطاب بأسلوب

(57)- الديوان، 48 . البرك : كل كل البعير وصدرة، ويريد يحك الحرب بركها : شدة وطأتها، وقسي : ثقيف .

(58)- الديوان، 69 . نَوْمُ : نقصد، الحقن : الغضب .

(59)- الديوان : 58 . مَأْقُطُ : موقع الضرب

(60)- الديوان، 58 .

(61)- الديوان، 57 .

(62)- الأغاني، الأصفهاني، 18 / 63 . معضبة : مقطعة

الأمر (سائل) للخصم (خفاف)؛ تبيكناً له، وتعريفياً بعظمة الذات الشاعرة في خوض المعارك والتغلب على الأعداء، ولهذا قرن الشاعر أسلوب (الأمر) مرة أخرى (فانظر خفاف)، تلاه استفهام (من زار خيل) لإقراره الحق وإثبات فروسيته عند القتال.

وقد يكرر الشاعر اسم خفاف مرتبطاً بأسلوب الترجي، كقوله: (الوافر)

وَعَلَّ اللهُ يُمَكِّنُ مِنْ خُفَافٍ فَأَسْأَقِيهِ التِي عَنْهَا يَجِيدُ
بِما اكَتَسَبَتْ يَدَاهُ وَجَرَ فِينَا من الشَّخْنَا التِي لَيْسَتْ تَبِيدُ
فَأَيُّ لَوْ يُوَدِّبُنِي خُفَافٌ وَعَوْفٌ وَالقُلُوبُ لَهَا وَقُودٌ⁽⁶³⁾

فيرجو الشاعر من الله أن يجزَع خفافاً كأس المرارة والذل بما اقترفت يده، ولما أراد الشاعر أن يبين عاطفته الثائرة الهائجة نحو خفاف، جاء بأسلوب الاستفهام على وجه التعجب و(أتى لي)، فكيف له بؤدّ خفاف، وقد أضرم نار الشحنة والبغض، والقلب على مضض من مصالحته.

ويتخذ من التكرار وسيلةً لإلقاء اللوم على خفاف والتشهير به بأنه أول من أشعل الحرب، ورمى بسهمها، ودقّ طبولها، كقوله: (المقارب)

خُفَافٌ أَلَمْ تَرَ ما بَيْنَنَا يَزِيدُ اسْتِعْاراً إِذا يُسْعَرُ⁽⁶⁴⁾
وقوله: (المقارب)

فَلَمْ أوقِدِ الحَرْبَ حَتَّى رَمَى خُفَافٌ بأَسْهُمِهِ مَن رَمَى⁽⁶⁵⁾

ولهذا ردّ عليه الشاعر بأسلوب الأمر المبني على التعظيم (مَنْ رَمَى)، فالعباس هو ابن الحرب، والأيام تشهد له بذلك .

وقد يكون تكرار الاسم للتشويق والاستعداد، ولمكانته من قلب الشاعر، كقوله مكرراً اسم (أسماء) في مفتتح طلله: (الكامل)

يا دارَ أَسْماءَ بَيْنَ السَّفْحِ فَالرُّحْبِ أَقوْثٌ وَعَفَى عَلَيْها ذَاهِبُ الحَقْبِ
دارٌ لأَسْماءَ إِذْ قَلْبِي بِها كَلِفٌ وإِذْ أَقْرَبُ مِنْها غَيْرَ مُقْتَرِبِ⁽⁶⁶⁾

وبهذا حمل التكرار مدى الحسرة الذي تنتابه، من جراء بُعد الحبيبة، وبقياء دارها الذي يمثل رمز الحياء له والمحبة .

وقد يستعين الشاعر بالتكرار؛ ليصف حالته النفسية، كقوله واصفاً عينه، وهي تهطلان بالدمع: (البسيط)

ما بالَ عَيْنِكَ فِيها عَائِرٌ سَهْرٌ مِثْلُ الحَمَاطَةِ أَعْضَى فَوْقها الشَّفْرُ
عَيْنٌ تَأوَّبُها مِنْ شـــــــــــــــــجوها أَرْقُ فـــــــــــــــــالماءُ يَغْمُرُها طـــــــــــــــــورا وَيَنْحَدِرُ
كأَنَّـــــــــــــــــهُ نَظْمٌ دُرٌّ عِنْدَ نَاطِمِهِ تَقـــــــــــــــــطَعُ السِّلْكَ مِنْـــــــــــــــــه فهو مُنْتَدِـــــــــــــــــئُ⁽⁶⁷⁾

فتكرار الشاعر للعين ودمعها في كل بيت جسدت حزن الشاعر على فراق أحبته، ففي البيت الأول، يرتد الشاعر إلى خطاب الآخر (الأنت)، متوسلاً بأسلوب التجريد، متنفساً لهمومه وناقلاً أحزانه للأخرين، وبيان أنّ عينه معلولة من السهر، ليعود في البيت الثاني ليصوّر تلك العين المعتلة على شجوها واعتلالها وحزنها، فهي كثيرة الدمع، فمرة تغرورق عينه بالدمع، ومرة ينحدر منها على الوجه؛ ليشبه هذه الصورة بالماء الذي يغمر الأرض أحياناً، وقد ينحدر فيها أحياناً أخرى. أما في البيت الثالث فيؤكد عدم ثقته باستقبال المتلقي للصورة الأولى والثانية؛ ليشفعهما بصورة تكرارية ثالثة، وهي أنّ ذلك الدمع النازل من العين المعتلة، كأنه لؤلؤ منتظم من سلك، إلا أنّ السلك انقطع فجأة، فتناثرت حباته في كل مكان، وهكذا دمعه كان حبيس عينه، لكنه لم يستطع صبراً فأطلقه؛ ليملاً وجهه كما انتثرت حبات اللؤلؤ الساقطة من سلكها⁽⁶⁸⁾. وبهذا تكمن أهمية الصورة المكررة في كونها تساعد على إضاءة بعض الجوانب الغامضة التي تجول في نفس الشاعر، فلولا اهتمامه بهذه الصور ما كررها في شعره، لذا فقد كشف لنا التكرار عن إلحاح الشاعر على بيان موقفه الحزين .

خامساً: تكرار الفعل:

وقد يفيد تكرار الفعل المضارع على تجدد معاني القوة والعزة والسيادة والكرم والسخاء في الذات الشاعرة، كما في قوله: (الكامل)

يا أَيُّها المرءُ السَّفِيهُ ألا تَرى أَيُّ أضرُّ إِذا هَوَيْتُ وَأَنْفَعُ

(63)- الديوان، 52 .

(64)- الديوان، 75 .

(65)- الديوان، 36 .

(66)- الديوان، 45 .

(67)- الديوان، 72 . العائر: كل ما أصاب العين من رمد، الحماطة: شجر خشن الملمس، تأوبها: جاءها من الليل،

(68)- الديوان، 72 . العائر: كل ما أصاب العين من رمد، الحماطة: شجر خشن الملمس، تأوبها: جاءها من الليل، مجلة كلية التربية، جامعة المستنصرية، العدد الثاني، 2013 م، 215 .

وأعيش ما قدر الإله على القلى
وأعف نفسي عن مطامع تُطمع
كرماً على الخطر اليسير ولا ترى
نفسى إلى الأمر الدني تطلّع
وأردُّ ذا الضغن اللئيم برأيه
حتى يموت وليس فينا مطمع⁽⁶⁹⁾

ولهذا جاء التكرار مبني على تغاير الدلالة في كل بيت، وهي أصول الزعامة والسيادة المتجددة في الجاهلية مثل: الشجاعة العفة، والصبر على المكاره و الفراسة، وبهذا رسم لنا التكرار ملامح التفرد والتميز في الذات الشاعر.

وقد يكرر الشاعر فعل الأمر أو المصدر لحفظ الوصايا على وجه النصح والإرشاد، كقوله: (البيسط)

أمرتك الرشد فافعل ما أمرت به
فقد تركتُك ذا مالٍ وذا نَشَبِ
ونلتُ مجداً فحازرُ أن تُدَنَسهُ
أب كريمةً وجَدُّ غيرُ مؤتَشَبِ
وأثركُ خلائق قومٍ لا خلاق لهم
واعمدُ لأخلاق أهل الفضل والأدبِ
وإن دُعيت لغدرٍ أو أمرت به
فاهربُ بنفسك عنه أية الهرب⁽⁷⁰⁾

فتكرار أفعال الأمر أو المصدر (أمرتك، افعل، واترك، فحازر، واعد، اهرب)، هي بمثابة معالم لحياته القويمة السديدة، الذي إن زاغ عنها، حاد عن المثل العليا، فأول تلك الوصايا: الاتصاف بالرشد، والحفاظ على مجد الآباء، وعدم البخل بالمال، وترك مقالة السفهاء، ومصاحبة أهل الفضل، ونبذ الخيانة والغدر.

سادساً: تكرار العبارة:

وقد يعبر الشاعر بتكرار العبارة عن كثافة الشعور المتعالي في نفسه، ويرسم التقسيمات الأولى لأفكاره، " فالشاعر قديماً كان يتخذ من العبارة المكررة في الشطر الواحد من البيت، مرتكزاً لإضافة معنى جديد يدعم فكرته الأساسية " (71)، كقوله: (المقارب)

وقد يعلم الحَيُّ عند الصباح
بأن العَقيلةَ بي تُسْتَرُ
وقد يعلم الحَيُّ عند الرَها
ن أنني أنا الشَّامِخُ المُخْطَرُ
وقد يعلم الحَيُّ عند السَّوَا
ل أنني أجودُ وأستمطرُ⁽⁷²⁾

فأبرز التكرار (الذات) الشاعر في صور فخرية متتالية في كل بيت، فضلاً عن ترسيخ شيم العرب في نفس المتلقي، ف جاء التكرار في البيت الأول؛ ليبين شجاعته في الغارات وأن النساء يحتمين به، وهي صورة أقرها الإسلام، وفي البيت الثاني، يؤكد الصورة الفخرية ممثلة بطلب المبارزة، إذ لا يثبت عند الرهان إلا الرجال الأشداء، وكرر الشاعر العبارة مرة أخرى؛ لبيان جوده وكرمه، إذ قرنه في الكثرة بالمطر المتدفق (استمطر)، وقد اعتمد في تكراره على الصورة الحركية بما فيها من الخفة، كحمية العرض، والمبارزة القتالية، وصورة الجود بالاستمطار⁽⁷³⁾، وبذلك يكون العباس من الشعراء الحاذقين على رأي الأمدى؛ لأنه صوّر لك الأشياء بصورها⁽⁷⁴⁾.

سابعاً: التصدير:

يعد رد العجز على الصدر (التصدير) من التكرار " ولكن طبيعة البعد المكاني للفظين هو الذي نقل البنية من نسق التكرار أو الجناس إلى نسق رد الأعجاز على الصدر، فكان التكرار هنا، لا بد أن يتوفر فيه ذهنياً مسافة في الدلالة، تسمح للفظة الثانية أن تستقر بعدها، محققة نوعاً من اكتمال المعنى أو بيانه أو تحقيقه"⁽⁷⁵⁾، وقد ألفينا جلّ صورته في الديوان، ويمكن التمثيل بما يلي:

النمط الأول: أن يرد اللفظ الأول في صدر الشطر الأول، والثاني في نهاية البيت، من ذلك قول الشاعر: (الطويل)

نُبَايغُهُ بِالْأَخْشَبِينَ وَإِنَّمَا
يَدَ اللَّهِ بَيْنَ الْأَخْشَبِينَ نُبَايغُ⁽⁷⁶⁾

(69) - الأغاني، 18 / 61.

(70) - الديوان، 46.

(71) - النظم وبناء الأسلوب في البلاغة العربية، شفيق السيد، دار غريب، القاهرة، ط1، 2006م، 143.

(72) - الديوان، 76. العقيلة: كريمة الحي، المخطر: الذي يجعل نفسه خطراً لقرنه فيبارزه ويقاتله.

(73) - مستويات الأداء التصويري في شعر العباس بن مرداس، رباب صالح حسن، العدد الثاني، 2013 م، 210.

(74) - الموازنة بين شعر أبي تميم والبحتري، ت/ السيد أحمد صقر، دار المعارف، القاهرة، ط2، 1965م، 299.

(75) - بناء الأسلوب في شعر الحداثة، محمد عبد المطلب، دار المعارف، ط2، 1995م، 113.

(76) - الديوان، 108. الأخشبان: جبلا بمكة.

فكرار نباع لتكون أول ما يسمعه المتلقي، وآخر ما يتعلق في ذهنه لم يأتِ اعتباطاً من الشاعر، بل أداة من الأدوات التي استعان بها الشاعر لتحريك الدلالة في نفسية المتلقي، فنقل لنا شعره المعجب بالرسول (صلى الله عليه وسلم) حباً وفداءً ونصرة للإسلام، فضلاً عن الدور الموسيقي الناجم عن هذا التصدير في تلاحم بنية البيت، وربط أوله بآخره.

وقوله : (الطويل)

وَعَرَّدَ عَنِّي فَارَسَاكُم كِلَاهُمَا وَقَدْ عَلِمَا بِالْجِرْعِ أَنْ لَمْ أَعْرِدْ⁽⁷⁷⁾

فالتصدير مبني على بنية التضاد، ومع ذلك نهض بدوره الموسيقي في التمهيد بالقافية، فضلاً عن بيان شجاعة الشاعر، ومدى ثباته في مواطن الخوف والهلع، ولو على نفسه، رامياً خصمه بالانهزام والفرار، وحدد المكان بـ(الجرع) تشهيراً به، ودليلاً على عدم فروسيته.

النمط الثاني: أن يرد اللفظ الأول في حشو الشطر الأول، واللفظ الثاني في نهاية البيت، من ذلك قوله : (الوافر)

وَيُعْجِبُكَ الطَّرِيرُ فَتَبْتَلِيهِ فَيُخَلِّفُ ظَنَّاكَ الرَّجُلُ الطَّرِيرُ⁽⁷⁸⁾

فاتصلت (الطريير) الأخرى بالأولى في انسياب موسيقي؛ أرهفت أذاننا بجلو جرسها الموسيقي، وحملت إحساس الشاعر بما لا يتوقعه من رجال تعجب بخلقتهم وسمتهم، فإذا ما بلوتهم، وامتحنت أخلاقهم وجدتهم لا يصدق ظنك فيهم، ولهذا صاغ الشاعر الشطر الثاني بأسلوب الحكمة.

وقوله: (الطويل)

أَرَبُّ يَبُولُ التَّعْلَبَانُ بِرَأْسِهِ لَقَدْ هَانَ مَن بَالَتْ عَلَيْهِ التَّعَالِبُ⁽⁷⁹⁾

فكشف التكرار عن الحقائق في استنباط الأمور، وتخليص النفس من عبودية الأصنام والأحجار التي لا تنفع ولا تضر، ولهذا أشبع الشاعر الاستفهام بدلالة التعجب من هذا الإله، الذي لم يحم نفسه من النجاسة، فهو إله لا يستحق التقديس.

النمط الثالث: أن يقع في آخر المصراع الأول وعجز الثاني، من ذلك قوله : (المتقارب)

فَلَمْ أَوْقِدِ الحَرْبَ حَتَّى رَمَى خَفَافٌ بِأَسْهُمِهِ مَن رَمَى⁽⁸⁰⁾

إن وقوع الكلمتين في نهاية المصراعين بهذا الشكل يضيف مزيداً من التناغم الموسيقي، فضلاً عن التخالف الدلالي، فكان كل كلمة منها بمقام قفل للشطر الذي ترد في نهايته، فاكتمت البيت أبهته، واكتسى رونقاً وطلاوةً، فضلاً عن أنّ التصدير عنصر من عناصر تماسك النص وربط دلالاته، فكلمة (رمى) الأولى ربطها الشاعر بدلالة التعدي وتجاوز الظلم على الآخرين، وفيها دلالة على محبة الشاعر للسلام، فحين أراح الشاعر المدلول نفسه في آخر المصراع الثاني، بنى منه دلالة التعظيم، وعدم قبول الظلم (من رمى).

النمط الرابع: أن يقع اللفظ الأول في صدر الشطر الثاني، واللفظ الثاني في نهاية البيت، من ذلك كقوله : (المتقارب)

وَكَانَتْ سُلَيْمٌ إِذَا قَدَّمَتْ فَتَى لِحَوَادِثِ كَنْتِ الْفَتَى⁽⁸¹⁾

فقد أكد الشاعر بالتصدير فخره بفروسيته وخوضه المعارك، فهو فارس متميز في قبيلته (سليم) مقدّم عليهم، ولهذا نكر (فتى) الأولى للحظ من فتيان بني سليم، وعزف الثانية (الفتى) من باب التعظيم لنفسه.

النمط الخامس: أن يقع فيه اللفظ الأول في حشو البيت الثاني، واللفظ الثاني في نهاية البيت، كقوله : (البيسيط)

دَارٌ لِأَسْمَاءَ إِذْ قَلْبِي بِهَا كَلِفٌ وَإِذْ أَقْرَبُ مِنْهَا غَيْرَ مُقْتَرِبِ⁽⁸²⁾

فقد تجلّى الأثر الصوتي في التمهيد للقافية، فضلاً عن تأكيد الأثر الدلالي في بروز معاني اليأس؛ لضياح ملامح تلك الديار، وعدم قربها من قلب الشاعر.

وقد يأتي التصدير بتكرار لفظين متجاورين، فيكون لهذا التجاور أثره الإيقاعي لهيئته على القافية، فضلاً عن تشكيل الدلالة، وتأكيد المعنى، كقوله : (البيسيط)

وَإِذْ بَلَاءُ سُلَيْمٍ فِي مَوَاطِنِهَا وَفِي سُلَيْمٍ لِأَهْلِ الْفَخْرِ مُفْتَخَرُ⁽⁸³⁾

(77) - الديوان، 58 .
(78) - الديوان، 172 . الطريير : الشاب الذي نبت شاربه .
(79) - الديوان، 167 .
(80) - الديوان، 36 .
(81) - الديوان، 36 .
(82) - الديوان، 45 .
(83) - الديوان، 73 .

ثامناً: التريديد:

وهو " أن يأتي الشاعر بلفظة متعلقة بمعنى، ثم يردها بعينها متعلقة بمعنى آخر في البيت نفسه، أو قسيم منه⁽⁸⁴⁾، فالتأثير الموسيقي ناجم هنا عن تكرار اللفظة في البيت الواحد لا الإطار اللغوي العام للقصيد، كما نلاحظ أن " ثمة تغييراً في المعنى، لا يرجع إلى الدلالة المعجمية للكلمة نفسها، وإنما يرجع إلى تغير ما أسندت إليه، وهذا هو الفاصل بين هذا النمط والتكرار، وهو فارق لا يلغي التكرار المعجمي، ومن ثم السبك المعجمي بين طرفي التريديد "⁽⁸⁵⁾. ومن ذلك قول العباس بن مرداس: (الكامل)

فهنالك إذ نُصِرَ النَّبِيُّ بِالْفَنَاءِ عَقَدَ النَّبِيُّ لَنَا لَوَاءً يَلْمَعُ⁽⁸⁶⁾

فاللفظة الأولى (النبي) _ صلى الله عليه وسلم_ تخضت عن دلالة الاعتزاز بالنصر، وافتخار الشاعر وقومه في نشر الدين الجديد، في حين تتجاوز دلالة اللفظة الثانية بمعنى مغاير، وهو حب النبي للشاعر وقومه، حين عقد لهم لواءً للقتال، وما ذاك إلا لمكانة الشاعر وقومه عند النبي _ صلى الله عليه وسلم_ لشجاعتهم وفروسيتهم في الحروب، فكشف التريديد عن تضحية الشاعر للدين، فضلاً عن إنزال الناس قدرهم، ومكافأة الإحسان بالإحسان، ولهذا نرى الشاعر يكرر نصرة النبي في أكثر من موضع، كما في قوله: (الكامل)

نُصِرَ النَّبِيُّ بِنَا وَكُنَّا مَعْشَرًا فِي كُلِّ نَائِبَةٍ تَضُرُّ وَتُنْفَعُ⁽⁸⁷⁾

ويعقد العباس بتكرار التريديد موازنة، بين ما كانت عليه العرب قبل الإسلام، وبين مجيء الرسول (صلى الله عليه وسلم)، كما في قوله: (الطويل)

وَنَوَّرْتَ بِالْبُرْهَانِ أَمْرًا مُدْمَسًا وَأَطْفَأْتَ بِالْبُرْهَانِ نَارًا مُضَرَّمًا⁽⁸⁸⁾

فالتريديد قائم على بنية التضاد (نورت بالبرهان، وأطفأت بالبرهان)، فالأولى تدل على بعثة الرسول (صلى الله عليه وسلم) وما جاء به من القرآن في بناء قيم جديدة، والثانية مشبعة بدلالة الهدم، هدم نار العصبية الجاهلية واستئصال جذور الشرك من قلوب العرب.

وقد يبين الشاعر بالتريديد عن خبرته في الأمور، ومدى معرفة معادن الناس في أحلك المواقف، كما في قوله: (الوافر)

فَمَا عَظَّمُ الرَّجَالِ لَهُمْ بِفَخْرِ وَلَكِنْ فَخْرُهُمْ كَرَمٌ وَخَيْرُ⁽⁸⁹⁾

فقد تكررت كلمة (الفخر) مرتين بداليتين متباينتين: فالأولى الفخر المتهوم والمتشبع بما ليس فيه، وإن كان يوهم الناس بما فيه من أمور زائفة، والدلالة الأخرى حين استدركها الشاعر بدلالة مغايرة، وهو أن الفخر الحقيقي هو الكرم والجود لا عظم جسم الإنسان ونحالته، ولهذا كرر هذا المعنى في بيت آخر بقوله: (الوافر)

لَقَدْ عَظَّمُ الْبَعِيرُ بِغَيْرِ لَبٍ فَلَمْ يَسْتَعْنِ بِالْعِظْمِ الْبَعِيرُ⁽⁹⁰⁾

وقد يوظف العباس التريديد لإفادة التضاد بين عهد التصابي والهيام بالمحسوب، وبين ذهاب الشباب وصحوة العقل من سكرته إلى صحوة الدين ونصرته، كما في قوله: (البيسط)

دَغُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ عَهْدِ الشَّابَابِ فَقَدْ وَلى الشَّابَابِ وَزَارَ الشَّيْبُ وَ الرَّعْرُ⁽⁹¹⁾

و كقوله، متهكماً من كليب السلمي الذي جحد بنيه حظهم من قرية كان (مرداس) شريكه فيها: (الكامل)

قَدْ كَانَ قَوْمُكَ يَحْسَبُونَكَ سَيِّدًا وَإِخَالِ أَنَّكَ سَيِّدٌ مَعْيُونُ⁽⁹²⁾

فالصياغة الشعرية تكشف عن التريديد في كلمة (سيداً) الأولى المتعلقة بقومه كونه عظيماً في أعينهم، أما اللفظ الثاني، فهو منحط القدر والمنزلة في نظر الشاعر خبيث النفس حاسداً؛ فكشف التريديد هنا اللثام عن حقيقة هذا الرجل، وتناقض أفعاله بين قومه والآخرين، فهو سيد رفيع القدر عند قومه، وضيع القدر عند غيره.

وقد يستدل بالتكرار على ترسيخ قيم جاهلية، كالأخذ بالثأر وتمجيد فاعله، كما مدح (أبا حليس) قاتل (خويلد) الذي قتل هريم بن مرداس أبا العباس، كما في قوله: (الطويل)

فمَثَلُكَ أَدَى نُصْرَةَ الْقَوْمِ عَنُوءَ ومثلك أعياذ السلاح المُجْرَبَا⁽⁹³⁾

(84) - العمدة في محاسن الشعر، ابن رشيق القيرواني، ت/ محمد فرقان، دار المعرفة، بيروت، ط1، 1988م، 1/ 566.

(85) - البديع بين البلاغة العربية، والسلايات النصية، الهيئة العامة المصرية للكتاب، القاهرة، 1998م، 94.

(86) - الديوان، 99.

(87) - الديوان، 99.

(88) - الديوان، 145.

(89) - الديوان، 172.

(90) - الديوان، 173.

(91) - الديوان، 73.

(92) - الديوان، 156. معيون: الرجل أصيب بالعين

(93) - الديوان، 44.

فالتكرار قائم بين تكرار (مثل) مرتين، وقد أوحى الترديد نشوة النصر، فضلاً عن تمجيد فاعله بكل ما أوتي الشاعر من إلباسه قلاند المدح، فهو فارس ماهر في استعمال السلاح.

الخاتمة وأهم النتائج:

خلص البحث إلى جملة من النتائج، لعل أهمها:

- 1- يعد التكرار سمة من السمات الأسلوبية التي شاعت في الشعر العربي قديمه وحديثه، وهو من أهم عناصر التبليغ، فهو أداة لتوضيح المعاني وإيصالها إلى ذهن المتلقي.
- 2- جاء التكرار ليعبر عن الحالة النفسية التي يعيشها الشاعر، فالأغلب في هذا التكرار أنه يأتي، ليصف حالة حزن عاشها الشاعر، أو أثبات لفروسيته وشجاعته، أو للرد على خصومه، أو للتنويه بأعلام عريقة، فراح يفرغها بطريقة إرادية وغير إرادية، أو عن طريق تكرارها، فالشاعر من خلال تكرار بعض العناصر يوحى إلى سيطرة هذه العناصر على تفكيره، فلذلك عدّ النقاد التكرار مفتاحاً من خلاله يستطيع الناقد الدخول إلى وجدان الشاعر وكشف أسراره.
- 3- لم يقتصر التكرار بأنماطه المختلفة على الجانب الإيقاعي، بل تعد ذلك إلى الجانب الدلالي.
- 4- يشكل تكرار الحرف تناغماً موسيقياً، وبعداً أسلوبياً كشف عن تداعيات الشاعر في تصوير مشاهد الحرب فضلاً عن حالته النفسية.
- 5- يمثل تكرار الكلمة مركزاً دلالياً ينطلق من خلاله الشاعر، ثم يعود إليها محدثاً في كل مرة علاقة لغوية جديدة، تغني المعنى وترفع من قيمته.
- 6- يعبر تكرار العبارة عن كثافة الشعور المتعالي في ذات الشاعر، ويرسم التقسيمات الأولى لأفكاره.
- 7- يعدّ التصدير سمة بارزة في شعره، وقد ألفينا جلّ صورته في الديوان.
- 8- أسهم الترديد في السبك المعجمي على مستوى الدوال، وتضافر البنية الداخلية للنص الشعري، ومنحها قدراً كبيراً من الترابط والتماسك، فضلاً عما توليه من الأثر الموسيقي الذي منبعه التوافق في كل أصوات الدوال.

المصادر والمراجع:

- [1] القرآن الكريم.
- [2] أسد الغابة في معرفة الصحابة، عز الدين الحسن ابن الأثير، دار بن حزم، بيروت، ط1، 2012 م.
- [3] الأعلام، خير الدين الزركلي، دار العلم للملايين، بيروت، ط15، 2003 م.
- [4] الأغاني، أبو فرج الأصفهاني، ت/ إحسان عباس، إبراهيم السعافين، أبو بكر عباس، دار صادر، بيروت، ط2، 2005 م.
- [5] أنوار الربيع في أنواع البديع، ابن معصوم المدني، ت/ شاكر هادي، مطبعة النعمان النجف، ط1، 1969 م.
- [6] الإيضاح في علوم البلاغة، الخطيب القزويني، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 2002 م.
- [7] البديع بين البلاغة العربية، واللسانيات النصية، الهيئة العامة المصرية للكتاب، القاهرة، 1998 م.
- [8] بناء الأسلوب في شعر الحدائث، محمد عبد المطلب، دار المعارف، ط2، 1995 م.
- [9] البنية الإيقاعية في شعر الجواهري، مقاد محمد قاسم، دار دجلة، ط1، عمان، الأردن، 2008 م.
- [10] البنية الإيقاعية للقصيد المعاصرة في الجزائر، عبد الرحمن تير ماسين، ط1، دار الفكر للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، 2003 م.
- [11] تحليل الخطاب الشعري، البنية الصوتية في الشعر، محمد العمري، دار العالمية للكتاب، الدار البيضاء، 1990 م.
- [12] التكرار في شعر محمود درويش، فهد ناصر عاشور، المؤسسة العربية للدراسات، ط1، بيروت، 2004 م.
- [13] تهذيب التهذيب، شهاب الدين أحمد بن حجر بن عسقلاني، دار الكتاب الإسلامي، القاهرة، (ط1، ط2).
- [14] خزنة الأدب، عبد القادر البغدادي، ت/ عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط4، 1997 م.
- [15] ديوان العباس بن مرداس ت/ يحيى الجبوري، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط1، 1991 م.
- [16] العمدة في محاسن الشعر، ابن رشيق القيرواني، ت/ محمد قرقران، دار المعرفة، بيروت، ط1، 1988 م.
- [17] سمط اللالي، أبو عبيد عبد الله البكري، ت/ عبد العزيز الميمني، لجنة التأليف والنشر، 1354 هـ.
- [18] شعرنا القديم والنقد الجديد، وهب رومية، سلسلة عالم المعرفة (207)، الكويت، 1996 م.
- [19] الشعر والشعراء، ابن قتيبة، ت/ أحمد شاكر، دار المعارف، القاهرة، ط2، 1985 م.
- [20] الصورة الشعرية عند قاسم الشابي، مدحت الجبار، دار العربية للكتاب، ليبيا، 1984 م.
- [21] الصناعتين، الكتابة والشعر، أبو هلال الحسن العسكري، ت/ مفيد قميحة، دار الكتب العلمية، ط2، 1989 م.

- [22] فحولة الشعراء، الأصمعي، ت/المستشرق ش، توري، تقديم صلاح الدين المنجد، دار الكتاب الجديد، بيروت، ط2، 1980م .
- [23] القاموس المحيط، الفيروز أبادي، المؤسسة العربية للطباعة والنشر، بيروت، ط2.
- [24] قضايا الشعر المعاصر، نازك الملائكة، مكتبة النهضة، القاهرة، ط3، 1967م .
- [25] لسان العرب، أبو الفضل جمال الدين ابن منظور، دار صادر، بيروت، ط4، 2005م .
- [26] المثل السائر في أدب الشاعر والكاتب، أبو الفتح ضياء الدين نصر الله، ابن الأثير ت، محمد محي الدين عبد الحميد المكتبة العصرية، بيروت، د، ط. 1995م.
- [27] مدخل إلى شعر المتنبي، حسن الواد، دار الجنوب للنشر، تونس، 1991م.
- [28] معجم الشعراء، أبو عبيد الله محمد بن عمر المرزباني، ت/ فاروق سليم، دار صادر، بيروت، ط1، 2005م .
- [29] الموازنة بين شعر أبي تميم والبحثري، ت/ السيد أحمد صقر، دار المعارف، القاهرة، ط2، 1965م
- [30] النظم وبناء الأسلوب في البلاغة العربية، شفيع السيد، دار غريب، القاهرة، ط1، 2006م .

المجلات والرسائل العلمية:

- [31] التكرار في الشاعر العباسي الأول، خالد البدانية، رسالة ماجستير، جامعة مؤتة، الكرك، الأردن، 2008م .
- [32] محمد صلى الله عليه وسلم في شعر العباس بن مرداس، د/خالد طلعت عبد الفتاح، الخولي، مجلة كلية الدراسات الإسلامية والعربية للبنات بكفر الشيخ، ع2، مج2، 2018م .
- [33] مستويات الأداء التصويري في شعر العباس بن مرداس، رباب صالح حسن، مجلة كلية التربية، جامعة المستنصرية، العدد الثاني، 2013م .
- [34] نقائص خفاف بن ندبة والعباس بن مرداس، تأصيل للبدائيات والتطور، سالم عبد الرزاق سليمان، كلية التربية، جامعة الإسكندرية .

RESEARCH ARTICLE

THE REPETITION IN AL-ABBAS BIN MERDS ALSULLAMI'S POETRY
ANALYTICAL AND TECHNICAL STUDYMohammed Saleh Elaya ^{1,*}¹ Department of Arabic language, Faculty of Education - Sabr, University of Aden, Aden, Yemen

*Corresponding author: Mohammed Saleh Elaya; E-mail: mohammedallah@gmail.com

Received: 12 December 2020 / Accepted: 24 December 2020 / Published online: 31 December 2020

Abstract

This research aims at remedying the repetition in Abbas bin Mardas's collection of poems and looking into its practical side; this is because it is an ultimate phenomenon in lightening the darkness of the passage and exploring its components. Therefore, I decided to study poetry for Abbas bin Mardas, and I studied it analytically, and I consequently discovered through it the types of repetition in his collection. In fact, that was constituted in the repetition of letters, articles, names, verbs, phrases and figurative images. I finally found that the repetition according to Abbas bin Mardas was a prominent style of his poetry and was of an important benefit in enriching the text in terms of sense and music. Furthermore, it showed a great collaboration in building the poetic text and rooting its unit and increasing the rhythmic rate of the text as well, which gave it a tremendously aesthetic quality. The research had also discovered that the repetition harmonizes clearly with the themes of greatly high reactions, especially in his pride and prudence, and his satire for Khafaf bin Nadabah, and in his praise for prophet Mohammed, peace be upon him, in supporting religion.

Keywords: Repetition, Alabbas bin Merdas, Analytical and Technical Study.

كيفية الاقتباس من هذا البحث:

علاية، م. ص. (2020). التكرار في شعر العباس بن مرداس السُّلَمي دراسة تحليلية فنية. مجلة جامعة عدن الإلكترونية للعلوم الإنسانية والاجتماعية، 1(4)، 343-330. <https://doi.org/10.47372/ejua-hs.2020.4.65>

حقوق النشر © 2020 من قبل المؤلفين. المرخص لها EJUA، عدن، اليمن. هذه المقالة عبارة عن مقال مفتوح الوصول يتم توزيعه بموجب شروط وأحكام ترخيص (Creative Commons Attribution (CC BY-NC 4.0).

